

## **Piano di protezione (Covid-19)**

**Per la settimana interculturale di ripristino di muri a secco  
«Building Walls-Breaking Walls» dell'Associazione  
Naturkultur**

Giugno 2021

## Generale:

Questo piano di protezione si basa sulle Condizioni quadro per i campi «cultura, tempo libero e sport» elaborate dall'Ufficio federale dello sport (UFSP) in collaborazione con l'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP) e l'Ufficio federale della cultura (UFC). Si basa inoltre sul modello del piano di protezione dell'Organizzazione mantello svizzero per le organizzazioni giovanili FSAG, quello dell'HotellerieSuisse e quello per le azioni di servizio civile del programma costruzione muri a secco della Fondazione per l'Azione Ambientale.

Le settimane di progetto interculturali sono un'offerta importante e preziosa per giovani ed offrono un contributo essenziale per il loro intero sviluppo. Il presente piano di protezione vuole permettere all'Associazione Naturkultur di svolgere le settimane interculturali anche in estate/autunno del 2021 permettendo che le direttive per la sicurezza contro il Coronavirus emanate dalla confederazione vengano rispettate.

Per poter rispettare le misure per la prevenzione e lotta contro il Coronavirus l'Associazione Naturkultur ha posticipato l'inizio delle settimane di progetto interculturale di ripristino di muri a secco a giugno 2021. Tutti i punti del programma come anche il decorso della settimana e i lavori ai muri a secco verranno adattati alla situazione attuale. La protezione dei partecipanti, dei monitori e responsabili del progetto e tutte le persone coinvolte ha la massima priorità. All'inizio del progetto verranno presentate e spiegate in dettaglio a tutto il gruppo le disposizioni del Consiglio Federale, le misure di sicurezza e le regole. Nel corso della settimana di progetto i monitori continueranno a ricordare le regole ai partecipanti. Oliver Schneitter, il responsabile delle settimane di progetto «Building Walls-Breaking Walls», si assume la responsabilità per l'adempimento alle condizioni generali vigenti.

## Il piano di protezione si basa sui seguenti principi:

1. Tutte le persone si prima del progetto si sottopongono al test (partecipanti e staff stranieri test PCR, partecipanti e staff svizzeri almeno un test rapido).
2. Solo alle persone asintomatiche è permessa la partecipazione al progetto.
3. Vengono rispettate le regole d'igiene dell'UFSP.
4. Le regole per la distanza di sicurezza non possono sempre essere rispettate ma devono essere messe in atto dove possibile.
5. I dati di contatto di tutti i partecipanti, visitatori e allontanamenti dal campo vengono attualizzati costantemente e conservati fino a 14 giorni dopo il termine del campo (Parola chiave "Contact Tracing", la tracciabilità di tutti i contatti stretti)
6. Vengono indicate le persone responsabili.

## Regole per l'igiene durante il campo

a) Lavarsi bene e regolarmente le mani,

- I partecipanti si lavano regolarmente le mani con sapone, soprattutto prima e dopo le attività con altri partecipanti

b) Mascherine ed ulteriore materiale

- La farmacia del campo dispone di una scorta di sapone, mascherine e disinfettante.

#### c) Pulizia

- Impianti utilizzati da diverse persone (come tavoli da pranzo, strutture sanitarie, ecc.) vengono disinfettati giornalmente.
- I responsabili del progetto provvederanno ad arieggiare regolarmente gli spazi comune e le camere da letto (p.es. 4 volte al giorno per ca. 10 minuti)

## Sommario dei provvedimenti

### Cantiere dei muri a secco

- Il cantiere viene disposto e organizzato secondo le regole di distanza di 1.5 metri.
- Se il mantenimento delle regole di distanza temporaneamente non può essere rispettato (p.es. quando si alzano sassi pesanti, durante la creazione di pastelle, ecc.) saranno fornite mascherine. .
- Le strutture sanitarie vengono adattate per il rispetto delle misure d'igiene (se possibile con un sistema di acqua scorrevole o in alternativa con una stazione di lavaggio mobile, saponi, asciugamani usa e getta e sacchi della spazzatura).
- Ad ogni partecipante viene fornito il suo equipaggiamento di protezione personale (guanti protettivi e mascherine monouso)
- Attrezzi e materiali generali vengono disinfettati dopo l'uso o prima della restituzione nell'apposita apparecchiatura.
- I partecipanti inizialmente vengono suddivisi in sottogruppi nei quali si receranno al cantiere e che rimarranno gli stessi durante tutta la settimana.

### Workshop interculturali

- I workshop si svolgono negli stessi sottogruppi creati per il ripristino dei muri a secco
- I workshop si svolgono all'aria aperta, qualora le condizioni metereologiche lo permettano.
- Le regole di distanziamento del Consiglio Federale, se possibile, vengono rispettate

### Approvvigionamento e pause

- Durante la colazione viene mantenuta un'organizzazione nel rispetto delle regole di distanza.
- Le persone in cucina portano una mascherina mentre cucinano
- La distribuzione del cibo viene svolta solamente da una persona.
- Le stoviglie e i bicchieri non vengono separati e vengono puliti dopo l'utilizzo.
- Prima e dopo le pause tutti devono lavare o disinfettare le proprie mani.

### Trasporto

- Al loro arrivo all'aeroporto i partecipanti vengono accolti da un pullman; all'interno di questo vige l'obbligo di mascherina.
- Dopo l'uso del veicolo, le maniglie e le cinture di sicurezza vengono disinfettate.
- Valgono le stesse regole per ulteriori trasporti tramite mezzi pubblici durante il progetto.

### Alloggio

- Il gruppo (16 partecipanti e 4-6 monitori) ha a disposizione una casa come alloggio che dispone di camere da letto ed un'area comune.

- I partecipanti dormono nelle camere da letto suddivisi negli stessi sottogruppi mantenuti durante la settimana di progetto al cantiere e ai workshop.
- Nell'area comune e nelle camere da letto le regole di distanziamento vengono rispettate nella migliore maniera possibile.
- Nell'area comune, durante il tempo libero, valgono le disposizioni del Consiglio Federale; ognuno è responsabile a rispettarle. Verranno messe a disposizione mascherine.
- L'accesso agli impianti sanitari è permesso ad un gruppo alla volta.
- Prima dell'accesso all'alloggio tutti devono lavare e disinfettare le proprie mani.
- Tutte le maniglie come anche gli impianti sanitari vengono lavati giornalmente.

### Tempo libero

- Durante il tempo libero e le pause del progetto valgono le disposizioni del Consiglio Federale le quali all'inizio del progetto vengono esplicitate chiaramente e in maniera dettagliata a tutti i partecipanti.

### Sintomi da Coronavirus

Se una persona (partecipante o monitore) durante il progetto presenta sintomi di un'acuta malattia delle vie respiratorie si procede nel modo seguente:

- **Durante il progetto:**
  1. Informare immediatamente i responsabili del progetto.
  2. Auto isolamento secondo l'UFSP, stato del 16.04.2020 (Indossare mascherine e isolarsi dagli altri).
  3. I monitori accompagnano la persona dal medico per una visita e per sottoporsi al test.
  4. Fino a quando non sono giunti i risultati la persona deve portare una mascherina e stare in isolamento.
  5. Se il risultato è positivo il medico cantonale decide quali persone a stretto contatto con la persona infettata devono essere poste in isolamento.
  6. In caso di emergenza il responsabile del progetto Oliver Schneitter informa immediatamente l'intera rete sulla situazione attuale
- **A ridosso dell'inizio del progetto:**
  1. Informare immediatamente i monitori e il responsabile del progetto Oliver Schneitter.
  2. È assolutamente vietata la partecipazione al progetto. Si dovrebbe contattare un medico.
  3. Dopo la guarigione della persona bilateralmente si decide se questa vuole partecipare al prossimo progetto o se la tassa di partecipazione viene restituita.

### Altro

- Persone con malattie preesistenti, che rappresentano una categoria a rischio, fino ad ulteriore avviso, non possono partecipare alle settimane di progetto. I monitori dei diversi paesi partecipanti si occuperanno di chiarire questo fatto con i loro partecipanti.
- Tutti i partner del progetto vengono tempestivamente informati su eventuali cambiamenti e sulle misure da adottare.
- All'inizio del progetto è allestita una lista delle presenze con i dati personali necessari di tutti i partecipanti delle persone presenti.
- All'arrivo dei partecipanti e monitori le persone vengono suddivise in sottogruppi all'interno dei quali svolgeranno i workshop e il ripristino dei muri a secco. I sottogruppi rimarranno i medesimi per tutta la settimana di progetto.

- Questo piano di protezione viene tradotto in inglese in modo da permettere a tutti i partner e partecipanti del progetto di leggerlo.
- L'Associazione analizza continuamente lo sviluppo della situazione attuale e adatta la propria attività alle disposizioni in vigore.
- Come già anticipato, i partecipanti e monitori sono informati e istruiti in precedenza dall'Associazione.

### Responsabile sul posto

Oliver Schneitter  
Seidenweg 9  
3012 Länggasse  
+4176 338 93 61  
info@nakultur.ch

### Fonti ed ulteriori informazioni

Per la realizzazione del piano di protezione è stato utilizzato il [Modello di piano di protezione del FSAG](#) ed adattato alla situazione di progetto attuale. Inoltre, in seguito al consulto con il medico cantonale di Soletta, è stato incorporato il [piano di protezione di HotellerieSuisse](#). Gran parte della struttura e delle misure attorno al ripristino di muri a secco è tratta dal piano di protezione per azioni di servizio civile nel programma costruzione muri a secco della [Fondazione per l'Azione Ambientale](#).

Pagina informativa UFSP, «[Allentamento delle misure](#)», Stato 26.05.2021

Pagina informativa UFSP, «[Regole di igiene e di comportamento](#)», Stato 03.06.2021

Pagina informativa UFSP, «[Così ci proteggiamo](#)», Stato 31.05.2021

Infoblatt UFSP, «[Isolamento e quarantena](#)», Stato 11.04.2021

«[Checklist per cantieri](#)» SECO, Stato 20.03.2020

«[Condizioni quadro per i campi «cultura, tempo libero e sport»](#)» UFSP, Stato aprile 2021